Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 55 (1993)

Heft: 3

Rubrik: LT-Aktuell

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Förderung der innovativen Kräfte in der Landwirtschaft

AgroPreis für 20 000 Fr.

Unter dem Patronat des Schweizerischen Bauernverbandes steht der neue, von der Emmentalischen Mobiliar Versicherung erstmals gespendete Agro-Preis für eine besondere Leistung in der Landwirtschaft.

Mit dem Ziel, den Unternehmergeist und die innovativen Kräfte in der Landwirtschaft zu fördern, wurde der Agro-Preis geschaffen. Der Schweizerische Bauernverband hat das Patronat für diesen einmaligen landwirtschaftlichen Innovationspreis übernommen. In der Geschäftskommission wirken Nationalrat Paul Rutishauser (TG), Rosmarie Ledermann, Präsidentin des Schweizerischen Landfrauenverbandes, und die Direktion der Emmentalischen Mobiliar mit. Präsident der Jury ist Dr. Walter Meier, Direktor der Eidgenössischen Forschungsanstalt Tänikon.

Alle Bauern sind zum Preisausschreiben für 20000 Franken eingeladen: Pächter oder Hofbesitzer, Männer oder Frauen, die ihren Lebensunterhalt auf einem Betrieb in der Schweiz verdienen. Gewinnchancen haben Verfahren und Neuentwicklungen, die fortschrittlich, marktorientiert, ökologisch, von hoher Qualität und für längere Zeit erfolgversprechend sind.

Den Bauern soll die Teilnahme am Wettbewerb erleichtert werden. Damit sie nicht selber für die Jury ihr neues Projekt beschreiben müssen, soll ein Journalist diese Arbeit übernehmen. Interessenten melden sich bei der Redaktion Schweizer Landtechnik. Um an der diesjährigen Preisverleihung teilnehmen zu können, muss der Bericht über das neuartige Projekt bis am 31. August 1993 erschienen sein. Die Bedingungen für den Agro-Preis sind bei der Emmentalischen Mobiliar in 3510 Konolfingen erhältlich.

Leicht überzeichnet und doch ...

Die folgende Glosse, entnommen aus dem Pressedienst des Schweizerischen Gewerbeverbandes, ist wohl sogar sehr überzeichnet - und dennoch könnte daran ja ein Fünklein Wahrheit sein und damit Grund, einige persönliche Überlegungen anzuknüpfen.

Verkauf ab Hof ...

Unsere Bauern haben sich den vermehrten Direktverkauf ihrer Produkte unter Umgehung des Detailhandels einfallen lassen. Man könnte es ja einmal ausprobieren, dachte Freund Isidor, als er auf seinem Spaziergang eine Tafel sah, die am Gartenzaun festgenagelt war. «Hier Baumnüsse und Äpfel» stand auf der Tafel. Also dann, sagte sich Isidor, ich kaufe denen zwei Kilo Nüsse ab. Und schon folgte das Hindernis Nummer 1: Für einen Städter ist es manchmal gar nicht so leicht, die Eingangstüre eines Bauernhauses treffsicher anzusteuern. Isidor jedenfalls hatte scheinbar den Kompass

falsch eingestellt, kam hinten vom Miststock her zum «Verkaufslokal», stolperte beinahe über die «Mistbäre», musste ausweichen und pflampfte halbschuhvoran in eine Güllenlache (berndeutsch Bschüttiglungge), dass es bis zum Knie der hellen Hose hinauf spritzte. Auf dieser Seite des Hauses sind vermutlich die Nüsse nicht zu haben. Rechtsumkehrt und um die nordwestliche Gebäudeecke herum. Erschreckt sprangen zwei Katzen vom Futterteller, auf dessen Rand alsobald Isidor rechte Schuhspitze drückte - mit der zu erwartenden Folge eines über den Boden fliessenden Milchbächleins. Enttäuscht sahen die Katzen das Malheur. Immer noch keine Nüsse,

Schweizer Landtechnik

Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT), Werner Bühler, Direktor

Redaktion:

Ueli Zweifel

Adresse:

Postfach, 5223 Riniken Telefon 056 - 41 20 22 Telefax 056 - 41 67 31

Inseratenverwaltung:

ASSA Schweizer Annoncen, Schweizer Landtechnik, Winkelriedstrasse 37, 6002 Luzern Telefon 041 - 24 22 33

Telefax 041 - 23 55 85

Druck:

Huber & Co. AG, 8500 Frauenfeld

Herstellung:

Reto Bühler

Abdruck erlaubt mit Quellenangabe und Belegexemplar an die Redaktion

Erscheinungsweise:

12mal jährlich

Abonnementspreise: Inland: jährlich Fr. 45.-SVLT-Mitglieder gratis. Ausland: Fr. 57 -

Nr. 4/93 erscheint am 20. April 1993 **Anzeigenschluss:** 26. März 1993

aber dafür hatte Isidor jetzt die Haustüre gefunden. Dort wurde er sofort auf typisch bäuerliche Art als neuer Kunde in Empfang genommen und begrüsst von einem grimmigen Hund, dessen Aufgabe eher im Bewachen des Hofes als im Verkaufen von Nüssen bestand. Immerhin, auf das schreckliche Gebelle hin erschien jetzt eine freundliche Frau. Isidors Frage nach einem oder zwei Kilo Baumnüssen wurde von der Frau mit der Feststellung beantwortet, ob ietzt diese cheibe Tafle immer noch beim Gartenzaun sei? Nüsse habe man nämlich keine mehr, aber öpis Äpfel könnte man noch haben. Solche wollte nun allerdings Isidor nicht. Zuhause erzählte er seiner Frau, er werde vermutlich ein Verkaufsgeschäft für Nüsse und Äpfel eröffnen, die Bauern würden ihm auf diesem Gebiet mit ihrem «Verkauf ab Hof» emel afe ke Konkurränz mache... **GPD**

LT 3/93



Zinssatz von 12 bis 15,75 %

schnell und diskret 071 / 23 23 85





Gallusstrasse 12

9001 St. Gallen

Luftkompressoren Eigenfabrikat

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü ab Fr. 585.–.

Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

Der PYROMAT...





EMPA-geprüft Nr. 56 127

- für ½- bis 1-Meter-Spälten geeignet
- grosser Füllraum
- 1 bis 2 Füllungen reichen für 48 Stunden heizen
- grosser Aschenbehälter, genügt für 2 Wochen.

Vergasungstechnik, mikroprozessorgesteuert, wirtschaftlich und umweltfreundlich.

Für Bauernhäuser und Gewerbebetriebe.

NEU Pyromat 35 speziell für Einfamilienhäuser

KÖB

Wärme aus Holz

Bon für Unterlagen

○ KÖB-Speicherheizung ○ KÖB-Schnitzelheizung

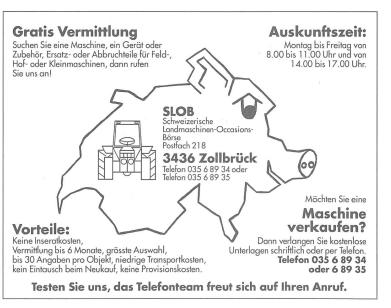
Name

Strasse

PLZ Ort

Wärmetechnik AG, 6010 Kriens Horwerstrasse 6, Tel. 041-45 80 20/21





Luftgefedert von GRAMMER



- dämpft alle horizontalen und vertikalen Schläge
- integrierte Bandscheibenverstellung
- Kunstleder- oder Velours-Polsterung

Speziell konzipiert für Fahrer mit Rücken- und Band- scheibenproblemen.



GRAMMER

AUPAG AG GRAMMER-Fahrersitze Steinhaldenstrasse 14, 8954 Geroldswil, Telefon 01 748 46 00



8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Markenbatterien

zu absoluten Tiefstpreisen!



Wir testen Ihre Batterie gratis!



Personenwagen, Nutzfahrzeuge, Traktoren, Baumaschinen usw.!



Aktion:

Vorsaisonrabatt

Radiallüfter

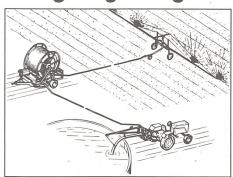
FAT-geprüft



Abladegebläse mieten - testen - kaufen

Telefon 041 71 28 28

RECOCIPA Beregnungsanlage



Die automatische Beregnungsmaschine für Wasser und Jauche

Beregnung mit Weitwurfregner oder Verteilbalken. Verschiedene Gerätegrössen von 32 bis 100 mm Rohrdurchmesser.

Jetzt mit Frühbestellrabatt!

Verlangen Sie unseren Sonderprospekt

9246 Niederbüren, 2 071,81 14 36

Alt- und Neubau-Hängedrehkran





AVISO.

Der zuverlässige Kraftmais.

STARK IM KÖRNERMAIS - SPITZE IN DER SILOMAISLISTE, STANDSTARK, SCHNELL-REIF UND KOLBENSTARK WIE KEIN ANDERER. DER KRAFTVOLL KOMPAKTE KRAFTMAIS MIT DEM STARKEN PRAXIS-ECHO. KRAFTMAIS AVISO IM SILO SPART VIEL KRAFTFUTTER. OTTO HAUENSTEIN SAMEN AG, RAFZ - BIBERIST - ORBE.

QUALITÄT IST SEIT 50 JAHREN

UNSERE QUALITÄT. CH 01/869 05 55